



مرکز جهانی علوم اسلامی  
جمهوری اسلامی ایران - قم - ۱۳۵۸  
مدرسه عالی امام خمینی (ره)

برای دریافت درجه کارشناسی ارشد  
گروه علوم قرآن و حدیث

عنوان:

همزیستی مسالمت آمیز ادیان از منظر قرآن و حدیث

استاد راهنما: حجۃ الاسلام و المسلمین دکتر حسین علوی مهر

استاد مشاور: حجۃ الاسلام و المسلمین دکتراحمد مراد خانی تهرانی

دانش پژوه: سید هادی حسن رضوی  
سال تحصیلی ۸۷-۸۶

مسئولیت مطالب مندرج در این پایان نامه به عهده‌ی نویسنده می‌باشد.

هر گونه استفاده از این پایان نامه با ذکر منبع بلاشکال است و نشر آن در داخل کشور منوط به اخذ مجوز از مرکز جهانی علوم اسلامی است.

تقدیر و تشکر :

من لَمْ يَشْكُرِ الْمُخْلوقَ لَمْ يَشْكُرِ الْخالقَ

از تمام کسانی که در نوشتمن این پایان نامه نوعی کمک فرموده اند سپاس

گزاری و تشکر می نمایم.

مخصوصاً از استاد ارجمند و دلسوز و فعال جناب حجۃ الاسلام و المسلمين

دکتر حسین علوی مهر(دامت برکاته) که مرا در این پایان نامه راهنمایی فرمودند

و زحمتهای زیادی را تحمل فرمودند، تشکر و قدر دانی می نمایم.

و همین طور از استاد مشاور جناب حجۃ الاسلام وال المسلمين دکتر احمد مراد

خانی (دامت برکاته) که مرا در تدوین این رساله از کمک های بی دریغ

خود محروم نساختند تشکر فراوان دارم.

و در پایان برای مسئولین مدرسه عالی امام خمینی رحمة الله عليه، بالاخص

مدیر محترم مدرسه حجۃ الاسلام و المسلمين سید سجاد هاشمیان دام ظله

توفیق روز افزون به درگاه خداوند متعال مسئلت می نمایم.

تقدیم به:

محضر مبارک حضرت ختمی مرتبت، رحمة للعالمين، احمد مجتبی، محمد  
مصطفی، «صلی الله علیه وآلہ وسلم» واهلبیت طاھرین ایشان که اسوه و نمونه  
کامل همزیستی مسالمت آمیز برای پیروان همه ادیان هستند..

تقدیم به:

منجی عالم بشریت و امید مظلومان و مستضعفان جهان حضرت امام مهدی  
صاحب الزمان عجل الله فرجه الشریف که ظالمان و مستکبران جهان را ریشه کن  
کرده، صلح و آشتی و امنیت کامل را در کل جهان گسترش خواهد داد.

تقدیم به:

پدر بزرگوار و مادر مهربانم که مرا برای تحصیل علوم آل محمد علیهم السلام  
تشویق نمودند و به همسر عزیزم که یاریم می کند.

## چکیده مطالب :

این نوشتار با موضوع همزیستی مسالمت آمیز ادیان از منظر قرآن و حدیث شامل سه بخش می باشد.

در بخش اول ابتدا کلید واژگان و مفاهیم مربوط به آن مانند همزیستی، مسالمت و دین با توجه به کتب لغت و قرآن کریم مورد بررسی واقع شده است. سپس تحت عنوان کلیات از برخی مسائل مهم مانند همزیستی مسالمت آمیز و ادیان، ضرورت همزیستی مسالمت آمیز، همزیستی مسالمت آمیز از منظر اسلام و غرب، رابطه بین همزیستی ادیان و پلورالیزم دینی و ... بحث و گفتگو شده است.

در بخش دوم برای همزیستی مسالمت آمیز ادیان راهکارهایی از دیدگاه قرآن کریم و احادیث معصومان ارائه شده است. این بخش شامل چهار فصل می باشد. در فصل اول « گفتگو و مذاکره میان ادیان » با استفاده از آیات و روایات به عنوان یک راهکار برای همزیستی بیان شده است. در فصل دوم، سوم و چهارم به ترتیب تساهل و تسامح ( رفق و مدارا )، گسترش روابط گوناگون میان پیروان ادیان، دولتها و ملتها، و برقراری معاهدات و پایبندی به آن از راهکارهای همزیستی معرفی شده است.

و بخش سوم در سه فصل موائع همزیستی و عوامل تفرقه و اختلاف میان پیروان ادیان را مورد بررسی قرار داده است. و در آخر نیز یک جمع بندی و نتیجه گیری نهایی از این نوشتار ارائه شده است.

## فهرست

۷	طرح تحقیق.....
۷	۱. تعریف مسئله .....
۷	۲. سوال اصلی .....
۷	۳. سوال های فرعی .....
۷	۴. فرضیه های تحقیق .....
۸	۵. هدفهای تحقیق .....
۸	۶. سابقه تحقیق .....
۹	۷. بناؤری تحقیق: .....
۹	۸. روش تحقیق: .....
۹	۹. محدودیتهای تحقیق .....
۱۰	۱۰. کار بردی بودن موضوع: .....
۱۱	پیش گفتار .....
۱۵	بخش اول .....
۱۷	فصل اول: مفاهیم .....
۱۹	۱. همزیستی .....
۲۰	۲. مسالمت .....
۲۲	۳. دین .....
۲۲	الف) دین در لغت .....
۲۳	نتیجه گیری: .....
۲۴	ب. دین در اصطلاح: .....
۲۵	ج) معانی گوناگون دین در قرآن .....
۲۶	نتیجه گیری: .....
۲۷	د) ویژگی ها و مشخصات دین از منظر قرآن .....
۳۳	فصل دوم: کلیات .....
۳۵	گفتار اول: ادیان و همزیستی مسالمت آمیز .....
۳۵	دین هندویی .....

۳۷	دین بودایی :
۳۸	دین زرتشتی :
۳۹	دین یهود
۴۲	دین مسیحیت
۴۴	دین اسلام
۴۷	گفتار دوم: ضرورت همزیستی مسالمت آمیز ادیان
۵۰	گفتار سوم: فلسفه همزیستی مسالمت آمیز از منظر اسلام و غرب
۵۴	گفتار چهارم: فرق بین همزیستی مسالمت آمیز ادیان و پلورالیزم دینی
۵۴	معنای پلورالیزم:
۵۴	منشأ پلورالیزم:
۵۵	تفسیر های مختلف از پلورالیزم دینی:
۵۸	گفتار پنجم:
۵۸	نقش مشترکات در همزیستی مسالمت آمیز ادیان
۵۸	درآمد
۵۹	حدوده مشترکات:
۶۳	بخش دوم: راهکارهای همزیستی مسالمت آمیز ادیان
۶۵	<b>فصل اول: گفتگو و مذاکره</b>
۶۷	درآمد
۶۷	گفتگو و حوار در لغت و قرآن
۶۸	ضرورت گفتگو
۶۹	گفتگو و مذاکره در قرآن کریم
۶۹	آداب گفتگو و مذاکره در قرآن
۷۳	گفتگوی پیامبران و اولیاء در قرآن
۷۴	گفتگوی پیامبران با اقوام شان
۷۴	گفتگوی نوح
۷۴	گفتگوی ابراهیم خلیل
۷۵	گفتگوی لوط (ع):

۷۶	گفتگوی پیامبر اسلام(ص) در قرآن:
۸۳	گفتگو و مذاکره از منظر روایات
۸۳	مشروعیت گفتگو و مباحثه:
۸۴	نتیجه گیری:
۸۵	اهمیت بحث و گفتگو در روایات
۸۶	آداب بحث و گفتگو در روایات:
۸۸	سیره عملی معصومان علیهم السلام در گفتگو و مذاکره:
۸۹	گفتگوی پیامبر(ص):
۱۰۰	گفتگوی امام علی (ع):
۱۰۱	گفتگوی امام محمد باقر(ع):
۱۰۱	گفتگوی امام صادق(ع):
۱۰۲	گفتگوی امام رضا(ع):
۱۰۲	نتیجه گیری:
۱۰۵	<b>فصل دوم: تساهل و تسامح(رفق و مدارا)</b>
۱۰۷	در آمد:
۱۰۸	سابقه تساهل در غرب:
۱۰۹	مبانی تساهل در غرب
۱۰۹	مبانی اول:
۱۱۱	مبانی دوم:
۱۱۲	مبانی سوم:
۱۱۳	تساهل و تسامح در اسلام
۱۱۳	دیدگاه اسلام درباره تساهل و تسامح
۱۱۳	حد و مرز تساهل در اسلام
۱۱۵	تساهل از منظر قرآن
۱۱۸	فرق بین تساهل و مداهنه
۱۲۰	تساهل در روایات
۱۲۴	نمونه هایی از تسامح و مدارای پیامبر(ص)
۱۲۶	نمونه هایی از تسامح و مدارای امامان(ع)
۱۲۹	اعترافات دانشمندان غرب در باره تساهل و تسامح اسلامی

## فصل سوم: گسترش دادن به روابط.....

۱۳۳.....	درآمد:.....
۱۳۵.....	جهانی بودن خطابهای قرآن.....
۱۳۶.....	ارتباط با دیگران از منظر قرآن:.....
۱۳۸.....	تذکر:.....
۱۴۰.....	هشدار قرآن نسبت به تهاجم فرهنگی.....
۱۴۰.....	نفي ولایت و سلطه اجانب.....
۱۴۲.....	ارتباط با دیگران از منظر سنت.....
۱۴۴.....	۱ . روابط اجتماعی:.....
۱۴۶.....	۲ . روابط اقتصادی و تجاری:.....
۱۴۸.....	۳ . روابط علمی و فرهنگی.....
۱۵۰.....	۴ . روابط سیاسی و حکومتی:.....
۱۵۳.....	روابط مسلمانان با پیروان ادیان دیگر در عصر کنونی.....
۱۵۴.....	روابط جمهوری اسلامی ایران با دیگران.....

## فصل چهارم: برقراری معاهدات و پایبندی به آن.....

۱۵۷.....	درآمد:.....
۱۵۹.....	اهمیت عهد و پیمان از منظر قرآن.....
۱۵۹.....	اهمیت عهد و پیمان از منظر روایات:.....
۱۶۲.....	سیره عملی پیامبر و امامان (ع).....
۱۶۵.....	برخی از عقود اسلامی ..... عقد امان(پناهندگی)
۱۶۷.....	عقد هدنه (آتش بس)
۱۶۹.....	عقد یا قرارداد نمہ
۱۷۱.....	پیمانهای پیامبر اسلام(ص)
۱۷۳.....	۱ . منشور مدنیه
۱۷۳.....	۲ . عهد نامه پیامبر با مسیحیان نجران
۱۷۸.....	

۱۸۱	بخش سوم: موانع همزیستی (عوامل تفرقه) میان ادیان.....
۱۸۳	فصل اول: مذمت تفرقه و اختلاف در قرآن و حدیث .....
۱۸۵	درآمد ....
۱۸۶	مذمت و نکوهش تفرقه و اختلاف در قرآن .....
۱۹۱	مذمت تفرقه و اختلاف در احادیث....
۱۹۳	فصل دوم: پیامدهای اختلاف و تفرقه.....
۱۹۵	درآمد ....
۱۹۵	پیامدهای تفرقه از منظر قرآن .....
۱۹۵	۱. ضعف و پراکندگی، هدر رفتن قوّت و شیوع اضطراب:.....
۱۹۷	پیامدهای تفرقه از منظر حدیث .....
۱۹۷	۱. سقوط امتها .....
۱۹۸	۲. بشکست حق و پیروزی باطل.....
۱۹۸	۳. محرومیت از خیر و سعادت .....
۱۹۹	فصل سوم: موانع همزیستی میان ادیان از دیدگاه قرآن و حدیث.....
۲۰۱	درآمد ...
۲۰۱	موانع داخلی .....
۲۰۱	۱. هوسهای نفسانی .....
۲۰۳	۲. کتمان حق:.....
۲۰۴	۳. جهل و نادانی.....
۲۰۶	۴. حکم نمودن بر اساس شائعات .....
۲۰۸	۵. تعصّبات قومی و نژادی.....
۲۰۹	۶: استفاده از تعبیرات تند و اهانت آمیز .....
۲۱۱	عوامل خارجی .....
۲۱۱	۱. شیطان .....
۲۱۳	۲. رهبران کفر و مستکبران:.....
۲۱۵	نتیجه گیری .....
۲۱۷	فهرست منابع .....

# طرح تحقیق

## ۱. تعریف مسئله

همزیستی مسالمت آمیز ادیان به معنای ارتباط مسالمت آمیز پیروان ادیان مختلف با یکدیگر و داشتن زندگی با ایده های مشترک است که این موضوع به طور گسترده در قرآن و سنت مورد بررسی قرار گرفته است.

## ۲. سوال اصلی

آیا از منظر قرآن و حدیث، همزیستی مسالمت آمیز میان پیروان ادیان و ملتاهای مختلف با توجه به اختلافات فراوان امکان دارد؟

## ۳. سوال های فرعی

- ۱) مراد از همزیستی مسالمت آمیز ادیان چیست؟
- ۲) مشخصات عمدۀ دین از منظر قرآن چیست؟
- ۳) چه رابطه‌ای میان همزیستی ادیان و پلورالیزم دینی است؟
- ۴) راهکارهای همزیستی ادیان از منظر قرآن و حدیث چیست؟
- ۵) آیا گفتگو و مذاکره، تساهل و تسامح (رفق و مدارا)، گسترش دادن به روابط و برقراری معاهدات و پایبندی به آن به منظور همزیستی ادیان مؤثر خواهد بود؟
- ۶) نحوه برخورد پیشوایان اسلام با پیروان ادیان دیگر چگونه بوده است؟
- ۷) موانع همزیستی چیست؟

## ۴. فرضیه های تحقیق

- ۸) همزیستی مسالمت آمیز میان پیروان ادیان و ملتاهای مختلف از منظر قرآن و حدیث امکان دارد.
- ۹) در قرآن و حدیث راهکارهای همزیستی ادیان تبیین شده است.
- ۱۰) سیره پیشوایان اسلام همیشه بر برخورد مسالمت و احترام آمیز نسبت به پیروان ادیان بوده است.

## ۵. هدفهای تحقیق

موارد ذیل از اهداف این تحقیق است:

۱۱) بررسی دیدگاه اسلام در باره همزیستی مسالمت آمیز ادیان با تکیه بر قرآن و حدیث، و این که همزیستی مسالمت آمیز یک پدیده جدید و غربی نیست بلکه از چهارده قرن قبل اسلام به این موضوع کاملاً توجه و عنایت داشته است.

۱۲) اثبات این مطلب که اصل و اساس در بر خورد با پیروان ادیان دیگر از نگاه قرآن و حدیث صلح و محبت، عقل و منطق و صبر و تحمل است.

۱۳) اسلام دین همزیستی مسالمت آمیز و کنار گذاشتن اختلافات و تعصبات از جمله جنگ طلبی، خشونت، عدم تحمل و... است و گفتة کسانی را که می گویند: «مادامی که اسلام باقی است صلح و سازش پیروان اسلام، حتی با کلیمی ها و مسیحی ها و از این بالاتر با سائر افراد بشر، یک مسئله لایحلی خواهد بود»<sup>۱</sup> بشدت رد می کند.

۱۴) ایجاد و گسترش دادن به همزیستی مسالمت آمیز میان پیروان ادیان و بسیج کردن آنها در برابر الحاد و بی دینی و دشمنان دین و انسانیت.

۱۵) فراهم نمودن زمینه های تحقیق و بررسی برای پیروان ادیان درباره دین حق درسایه همزیستی مسالمت آمیز.

## ۶. سابقه تحقیق

در باره این موضوع، علی رغم توجه و عنایت ویژه قرآن کریم و معصومان (ع) متأسفانه کم کارشده است و آن چنان که در شان این موضوع است از طرف دانشمندان مسلمان کار و تحقیق نشده است. در ذیل به برخی از کتب و مقالات در این باره اشاره می کنیم:

کتب:

- ۱) اسلام و همزیستی مسالمت آمیز ، عباس علی عمید زنجانی
- ۲) همزیستی مسالمت آمیز در اسلام و حقوق بین الملل، کریمی نیا

<sup>۱</sup>. گفتة لوریمر، قاضی و حقوق دان اروپایی، به نقل از اسلام و همزیستی مسالمت آمیز، عباس عمید زنجانی ص ۱۲

## مقالات:

(۱) اصول سیاست خارجی اسلام (صلح و همزیستی مسالمت آمیز) مجتهدی شبستری

(۲) بررسی فلسفه همزیستی مذهبی در اسلام، مجتهدی شبستری

(۳) مقایسه‌ای بین اسلام و مسیحیت در مورد همزیستی مسالمت آمیز، عمید زنجانی

## ۷. نوآوری تحقیق:

این موضوع با اهمیت ویژه خود به ویژه در عصر کنونی به سبکی که در این پایان نامه مطرح شده است به نظر می‌رسد در حد خود جنبه‌ای ابتکار و نوآوری را داشته باشد و به الگوی ساختاری خاص تقلید ننموده است و شیوه آن مخصوص به خودش می‌باشد. مطالب موجود در این زمینه بیشتر جنبه سیاسی دارد و بحث در این زمینه بر محور قرآن و حدیث جنبه‌ای ابتکاری دارد.

## ۸. روش تحقیق:

روش تحقیق کتابخانه‌ای می‌باشد از نظر علمی شیوه تحلیلی و توصیفی دارد.

در طرح هر یک از بخشها و فصلهای رساله، تلاش بر این بوده است که، ابتدا با استاد محترم را هنما در این زمینه مشورت شود، سپس اطلاعات لازم از مدارک گستردگی، با مراجعه به کتابخانه‌های مختلف گردآوری شود و سپس به تنظیم و تدوین آنها پرداخته شود.

## ۹. محدودیتهاي تحقیق

(۱۶) جدید و ابتکاری بودن موضوع تقاضا می‌کرد که از ساختاری جدید و شیوه‌ای نو استفاده شود که این کار سخت مشکل آفرین بود.

(۱۷) کمبود منابع به ویژه نبودن منبعی مستقل در باره موضوع این تحقیق (همزیستی مسالمت آمیز ادیان از منظر قرآن و حدیث) محدودیت و مشکل دیگری بود.

(۱۸) پراکندگی حوزه مطالعاتی رساله را می‌توان مشکل عمدی و چالش دیگری پژوهش به حساب آورد.

## ۱۰. کار بردی بودن موضوع:

شکی نیست که موضوعات بسیار زیادی برای بحث و تحقیق وجود دارد، چه بسا موضوعاتی که از وسعت و گستردگی بیشتری بر خوردار باشد، و کارهای بیشتری در رابطه با آنها ارائه شده باشد بگونه ای که کار و تحقیق در باره آنها، راه هموار تری و زمینه مساعد تری در پیش داشته باشد. لیکن به نظر نگارنده مهم این بوده است که موضوعی جهت بحث و پژوهش انتخاب گردد که در حد خودش پاسخی برای نیاز های روز باشد، و در عالم خارج دارای کار برد و تأثیر باشد.

ما چه بخواهیم و چه نخاهیم با لاخره در این دهکده جهانی با پیروان ادیان دیگر به ویژه در کشور خودمان همواره مواجه هستیم، و اسلام نیز عنوان یک دین جهانی ما را به همزیستی مسالمت آمیز و صلح و آشتی با ادیان دیگر حکم می نماید

علاوه بر این شائعات ضد اسلامی دشمنان اسلام به ویژه حکومتهاي استعماری و اکثر مستشرقان غربی موجب شده است که عده ای نا آگاه یا مغرض روابط اسلام با غیر مسلمانان را بر اساس جنگ و خصومت می دانند. روشن است که این شائعات و تبلیغات دروغین به منظور متنفر کردن پیروان ادیان دیگر از اسلام و جلوگیری پیشرفت برق آسای اسلام است. و در این پایان نامه ، به دور از تعصب و عناد و با تمسک به ادله و شواهد روش از قرآن کریم، روایات اسلامی و سیره پیشوایان اسلام، اصالت اندیشه "همزیستی مسالمت آمیز ادیان در اسلام" و راهکارها و موانع آن از دیدگاه اسلام اثبات شود تا بتوانیم در تأمین نیاز های روز و دفع شباهات دشمنان گامی و لو کوچک بر داشته باشیم.

کلید واژگان در فصل بعدی تحت عنوان مفاهیم بررسی خواهد شد.

## پیش گفتار

علی رغم این که همه ادیان، تعصبات کور کورانه و جنگ و جدال و کشتار و خونریزی را مطلقًا به ویژه بر مبنای دین و مذهب بشدت محکوم می‌کنند متأسفانه تاریخ پر نشیب و فراز بشریت شاهد دشمنی‌ها و خونریزی‌ها و خشونت‌های مذهبی فراوان بوده است و از این جنگ و جدال‌ها و غارت و کشتارها که عمدتاً نام دین و مذهب صورت گرفت چنان آثار سوء و شوم و زیانباری به اثر مانده که چهره دین و مذهب را در نگاه مردم متفرق ساخت و اکثر شان بویژه اهالی مغرب زمین نسبت به آثار دین و مذهب در زندگی اجتماعی انسان بد بین و بیزار گشته معتقد شدنده مذهب عامل تفرقه و جنگ و خونریزی میان بشر بوده است لذا باید از صحنه زندگی اجتماعی انسان محو گردد البته این صد درصد غیر منطقی و نادرست است و بیشتر جامعه شناسان و دانشمندان مذهب را از نظر اجتماعی پدیده ای کاملاً مفید بلکه لازم میدانند پدیده ای که برای زندگی اجتماعی انسان منافع بی شماری در بر دارد.

این یک امر مسلم و قطعی است که امنیت و صلح و آشتی در جوامع انسانی تا وقتی نمی‌تواند جامه عمل پیوشد که تعصبات کور کورانه دینی و مذهبی و کینه توزی‌ها و دشمنی‌های ناشی از آن وجود داشته باشد؛ اگر فرض بر این باشد که پیروان یک دین و مرام پیروان دین و مرام دیگری را با نگاه بعض و عداوت و کینه بینند و از نادیده گرفتن حقوق انسانی آنان فروگذار نباشند و دائم میان آنها آتش نزاع و دشمنی شعله ور باشد جامعه انسانی چگونه با آسودگی خاطر راه خود را بسوی تکامل پیش خواهد برد و وحدت و پیوستگی انسانی چگونه تامین می‌شود؟؟ مسلماً تا بساط این خصومتها بر چیده نشود و راه حل‌های مناسبی برای این معضل انسانی ارائه داده نشود آرزوی صلح دوستان جامعه بشری همیشه بشكل یک رویائی شیرین باقی خواهد ماند و هیچ وقت شرمنده تعییر نخواهد شد.

امروزه در جهان بیش از ۶ میلیارد انسان بر روی زمین با عقائد و ادیان و سنت و آداب و رسوم دینی مختلف و قدیمی که گاهی قدمت آنها در هزاران سال ریشه دارد که بوسیله وراثت و تربیت در آنها نفوذ داشته است چطور می‌توانند با هم یک زندگی بی جنگ و جدال و خشونت و خصومت داشته باشند؟

تنها یک راه در پیش خود دارند و آن هم رعایت کردن و کار بردن به اصول و راه کار های همزیستی مسالمت آمیز با یگدیگر است؛ آن همزیستی که از ایجاد و رشد کینه ها و عداوت های دینی و مذهبی مانع گردد و در عین حال در میان انبوه ادیان و مذاهب و مکاتب فکری جهان دین و مذهب، تلاش و تکاپوی مستمر خود را برای رسیدن به دین اکمل و بهتر با مراعات اصول همزیستی مسالمت آمیز تعقیب و دنبال کند.

از طرفی با توجه به گسترش ارتباطات در جهان امروز و تحت تاثیر قرار گرفتن ملل مختلف از فرهنگ های مختلف و نیز جایگاهی که برای ادیان در جامعه امروز مطرح است و نقشی که برای اسلام بعنوان یک دین پویا و زنده در عصر تمدن قرن بیست و یکم میلادی مطرح است و با توجه به این که بعد از پیروزی انقلاب اسلامی در ایران که بر مبنای دین اسلام استوار بودو کاملاً نگ دینی داشت و به رهبری مرجع بزرگ دینی حضرت امام خمینی (ره) اسلام از یک افق جدید بنام نظام سیاسی در جهان ظهر کرده است، و راهی نو در پیش روی بشریت کنونی قرار داده است، به جهت این عوامل ما مسلمانها باید بگونه ای حرکت کنیم و با دیگر اقوام و ملل و پیروان ادیان دیگر طوری رفتار کنیم که مطلوب قرآن و سنت می باشد تا این امکان بیش از پیش به وجود آید که اسلام بعنوان کاملترین دین الهی به بهترین نحو و زیبا ترین شیوه به مردم جهان عرضه گردد، چرا که ارائه چهره صحیح و درستی از دین اسلام به تنها می تواند زمینه ساز استقبال و پذیرش ارزشها ای دینی و باور های توحیدی و مبانی فطری این دین مبین را بدنبال داشته باشد که بفرموده خود قرآن برای جهانیان نور و ذکر و

هدایت کننده به سوی صراط مستقیم است: **قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَ كِتَابٌ مُبِينٌ<sup>۱</sup>**

از طرف خدا نور و کتاب آشکاری به سوی شما آمده است.

**إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ.<sup>۲</sup>**

این قرآن چیزی جز تذکری برای جهانیان نیست.

<sup>۱</sup>. مایده / ۱۵

<sup>۲</sup>. تکویر / ۲۷

## إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَفْوَمٌ<sup>۱</sup>

این قرآن به راهی هدایت می‌کند که مستقیم‌ترین است

و در حدیثی معتبر از امام هشتم (ع) می‌خوانیم: لو ان الناس عرفوا محسن کلامنا لاتبعونا<sup>۲</sup> ، اگر مردم خوبیها و برتریهای کلام ما را بشناسند همانا از ما پیروی خواهند کرد. و این کار یعنی تبیین درست از اسلام و زدودن غبارهای اتهامات و افتراءات از چهره حق در سطح جهان ممکن نخواهد بود مگر با شناخت و معرفت درستی از روشهای قرآنی و حدیثی برای برخورد و همزیستی با پیروان ادیان دیگر و هدف ما از این نوشتار همین است.

شیوه تعامل با ادیان و ملت‌های دیگر بگونه ای که بتوانند در کنار هم زندگی مسالمت آمیز داشته باشند در قرآن کریم و روایات مورد توجه قرار گرفته است که به کمک پروردگار در این نوشتار توضیح خواهیم داد.

---

<sup>۱</sup> اسراء / ۹

<sup>۲</sup> عيون اخبار الرضا، شیخ صدوق ج ۱ ص ۳۰۸

# بخش اول

مفاهیم ●

کلیات ●

# فصل اول

مفاهیم ●

در این فصل به واژه های مهم این نوشتار(همزیستی، مسالمت و دین) از لحاظ لغت، اصطلاح و استعمالات قرآنی بحث و بررسی می کنیم، سپس به برخی از مشخصات یک دین از دیدگاه قرآن اشاره می کنیم:

## ۱. همزیستی

همزیستی از دو واژه هم و زیست تشکیل یافته است به معنی با هم زندگی کردن . در لغتنامه دهخدا معنایش چنین نوشته شده است : همزیستی یعنی با هم زیستن؛ زندگی دو تن یا دو گروه با یکریگر در حالیکه شاید مناسب یکدیگر نباشند.<sup>۱</sup>

معادل عربی آن عبارت است از:

تصالح: به معنای به هم دیگر نیکی کردن، آشتی نمودن، نیکویی نمودن ، درخواست آشتی، سازش و کنار آمدن.<sup>۲</sup>

التعایش السلمی: این بهترین معادلی است برای همزیستی مسالمت آمیز. وقتی گفته می شود: «تعایش القوم بالالفة و المودة »؛ یا « عاشوا مجتمعین علی الالفة و المودة » معنایش این می شود که مردم بر اساس همزیستی و الفت و محبت با هم زندگی کردند.<sup>۳</sup>

و معادل انگلیسی آن که در عصر ما زیاد استفاده می شود "Peaceful coexistence" می باشد.<sup>۴</sup>

همان طور که از معنای لغو یش پیدا است که می توان این کلمه را در معانی گوناگون از قبیل

---

<sup>۱</sup>. لغت نامه ، علی اکبر دهخدا ج ۴۹ ص ۲۸۷

<sup>۲</sup> فرهنگ بزرگ جامع نوین، احمد سیاح، ج ۱، ص ۱۰۶۷

<sup>۳</sup> المنجد، لویس ملعوف، ص ۵۰۳. انتشارات اوی القربی، بیروت، لبنان، ۱۴۲۳ ه.ق. چاپ ۳۷

<sup>۴</sup> فرهنگ اصطلاحات سیاسی، استراتئیک، جفری ام الیوت و رابرت رجینالد، ترجمه میرحسن لنگرودی، ص ۶۸